



**தமிழக அரசின் திருமண பதிவு சட்டம் (112)**  
**REGISTER OF MARRIAGES**  
 Marriage Registration Ordinance (Cap. 112)

பெண் (Female Party)	ஆண் (Male Party)
1. பெயர் (Full Name)	சுமையா சிவசுந்தரி - கருணாநிதி மாவட்டம்
2. வயது (Age)	25
3. குடிமகனாகியதில்லை (Civil Condition)	பெண்
4. தொழில்/பல்கலைக் கல்வி (Rank or Profession and Education)	பட்டிப்பாட்டு - கலை
5. வசிப்பிடம் (Residence)	சென்னை - கருணாநிதி
6. தந்தையின் பெயர் (Father's Name)	சுமையா சிவசுந்தரி
7. தந்தையின் தொழில்/பல்கலைக் கல்வி (Father's Rank or Profession)	பெண்
8. பதிவு செய்துள்ள பதிவுகாரன்/குடிமகனின் பெயர் மற்றும் பிரதேசம் (Name and Division of Registrar)	
9. திருமணம் நடைபெற்ற இடம் (Place of Solemnization)	

20... இம் திருமணம் நடைபெற்றது (20...) இம் திருமணம் நடைபெற்றது (20...) இம் திருமணம் நடைபெற்றது (20...)  
 Solemnized by me (or in my presence) this ... day of ... 20...

பதிவுகாரன்/குடிமகன் (Registrar or Minister) (as the case may be)

இந்த திருமணம் நடைபெற்றது (20...) இம் திருமணம் நடைபெற்றது (20...)  
 This Marriage was solemnized between us in the presence of

குடிமகன்/பதிவுகாரன் (Registrar or Minister)

1. சாட்சிகளின் கையொப்பம் (Signature of Witness)
2. சாட்சிகளின் பெயர், தொழில்/பல்கலைக் கல்வி மற்றும் வசிப்பிடம் (Name in full, Rank or Profession and Residence of Witness)

சாட்சிகள் (Witnesses) பெயர், தொழில்/பல்கலைக் கல்வி மற்றும் வசிப்பிடம் (Name, Rank or Profession and Residence of Witness)

இந்த திருமணம் நடைபெற்றது (20...) இம் திருமணம் நடைபெற்றது (20...)  
 Signed before me. Registrar (or) Minister.

I certify that the above is a true copy of the Statement No. ... furnished to me under Section 34, Marriage ...

தமிழக அரசின் திருமண பதிவு சட்டம் (112) 34-வது பிரிவு கீழ்க் கருவியின் கீழ் தயாரிக்கப்பட்டது.  
 of entry in District Registrar's Register

தமிழக அரசின் திருமண பதிவு சட்டம் (112) 34-வது பிரிவு கீழ்க் கருவியின் கீழ் தயாரிக்கப்பட்டது.  
 District Registrar



1975 අංක 41 දරන විවාහ, උරුමයන් හා මරණ (සංස්කරණ) සංස්කරණ සංස්කරණ විවාහ පනතින් මාරු කළ, පනත 112 වන සංස්කරණයේ 35 (අ) වන වගන්තියට අනුව සකස් කළ විවාහ පිටපතක් සහිත ලෙස ලබා දෙන ලද පිටපතකට මෙය  
 இவ்வகை ஆவணம் பதிவு செய்யப்பட்ட (அதி 112) பிரிவு 35 (அ) விடிக் சட்டத்தின்படி 1975 இல் திருத்தம் 41 உட்படான சட்டம் இவ்வகை ஆவணம் (பிடி) உட்படான சட்டத்தின்படி சட்டப்படி செய்யப்பட்டது.  
 This copy is issued under the Provision of Section 35 (A) of the Marriage Registration Act, (Chapter 112) as amended by the Births, Deaths and Marriage (Amendment) Law No. 41 of 1975

දිස්ත්‍රික් ලේකම්/අතිරේක දිස්ත්‍රික් ලේකම්/ලේකම්  
 மாவட்டப் பதிவுரை/தேயுதல் பதிவுரை/பதிவுரை  
 District Registrar/Additional District Registrar/Registrar  
 විවාහ පනතින් මාරු කළ, පනත 112 වන සංස්කරණයේ 35 (අ) වන වගන්තියට අනුව සකස් කළ විවාහ පිටපතක් සහිත ලෙස ලබා දෙන ලද පිටපතකට මෙය  
 இவ்வகை ஆவணம் பதிவு செய்யப்பட்ட (அதி 112) பிரிவு 35 (அ) விடிக் சட்டத்தின்படி 1975 இல் திருத்தம் 41 உட்படான சட்டம் இவ்வகை ஆவணம் (பிடி) உட்படான சட்டத்தின்படி சட்டப்படி செய்யப்பட்டது.  
 අරමුණෙන් - මාරු කළ පිටපත.

බැඳීම - මෙම පිටපතෙහි සටහන් අන්දමට වෙනස් කිරීමක් හෝ වෙනස් කිරීම දඬුවම් ලැබිය යුතු වරදකි.  
 குறிப்பு - இவ்வகை ஆவணம் பதிவு செய்யப்பட்ட (அதி 112) பிரிவு 35 (அ) விடிக் சட்டத்தின்படி 1975 இல் திருத்தம் 41 உட்படான சட்டம் இவ்வகை ஆவணம் (பிடி) உட்படான சட்டத்தின்படி சட்டப்படி செய்யப்பட்டது.  
 Note - It is a punishable offence to make any addition or alteration in this copy.

රා. සේ. පී.

සාම විනිසුරු  
 එම්. ආර්. ආර්ථික පාලනී භේරත්  
 සාදන ලද පිටපතක්  
 සහිත ලෙස ලබා දෙන ලද පිටපතකට මෙය  
 இவ்வகை ஆவணம் பதிவு செய்யப்பட்ட (அதி 112) பிரிவு 35 (அ) விடிக் சட்டத்தின்படி 1975 இல் திருத்தம் 41 உட்படான சட்டம் இவ்வகை ஆவணம் (பிடி) உட்படான சட்டத்தின்படி சட்டப்படி செய்யப்பட்டது.  
 අරමුණෙන් - මාරු කළ පිටපත.

රජයේ සේවයේ  
 සේවයේ සේවයේ  
 සේවයේ සේවයේ  
 සේවයේ සේවයේ  
 සේවයේ සේවයේ